



Manuel d'utilisation

Importé par : SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

11 🍸 🛧 🤆 🖌 🖉 🚱

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.



Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.

Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

· Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

• Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...

 Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.

L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.

• En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.

• Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.

· Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.

· Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon

· La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.

• Ne pas exposer trop longuement vos yeux en direction de la source lumineuse.

· Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.

· Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.

· Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.

• Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

• ATTENTION :

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
Ne pas ingérer la pile, Danger de brûlure chimique

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter

immédiatement un médecin.

Équipement de classe III Alimentation en très basse tension d

 Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection. Masses non reliées à la terre. Alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Télécommande
- 1 x Adaptateur secteur
- 1 x Manuel d'utilisation

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler. Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



R

Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

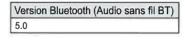
Spécification du transmetteur sans fil :

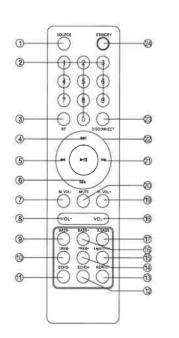
Gamme de fréquence	Puissance max de sortie	
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW	

Restrictions pays :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

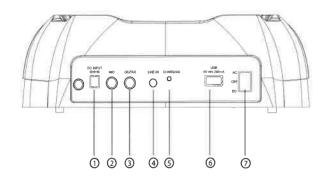


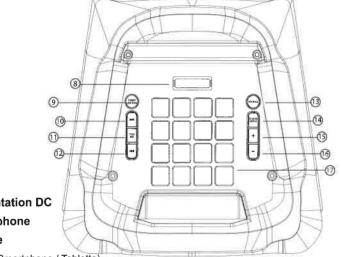


Fonctions de la télécommande :

1. Source LINE / BT / USB 2. Touches numériques 3. Bluetooth 4. Piste suivante 5. Retour rapide 6. Piste précédente 7. Microphone volume -8. Volume -9. Basses -10. Aigus -11. Echo -12. Echo + 13. Repeat 14. Aigus + 15. Animation lumineuse 16. Basses + 17. X-bass 18. Volume + 19. Microphone volume + 20. Silence 21. Avance rapide 22. Lecture / Pause 23. Déconnexion Bluetooth 24. Mise en veille

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE





1. Entrée alimentation DC

2. Entrée microphone

3. Entrée guitare

4. Entrée LINE (Smartphone / Tablette)

5. Voyant lumineux charge

6. Entrée USB / Recharge USB

7. Alimentation générale (Batterie (DC) / OFF / Secteur (AC))

8. Affichage LCD

9. Marche / Arrêt | Effets lumineux (M/A)

10. Titre suivant (uniquement sur les sources USB)

11. Lecture / Pause | TWS

12. Titre précédent (uniquement sur les sources USB)

13. Sélection de la source (audio sans fil BT / USB / LINE)

14. Menu / DJ mode

15. Volume +

16. Volume -

17. Pads DJ

MISE SOUS TENSION :

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie.

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise (1) «DC INPUT» puis à une prise secteur et basculez le bouton d'alimentation (7) sur la position AC.

Lors de la charge, la LED de l'indicateur (5) «CHARGE» clignote, attendre que l'indicateur reste fixe.
 Une fois la batterie complètement chargée (voyant fixe) (4 à 6 h), débranchez le câble d'alimentation et basculez le bouton d'alimentation (7) sur la positionDC.

LECTURE D'UN FICHIER DE MUSIQUE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB :

1. Sélectionnez la source «USB» en appuyant sur le bouton«SOURCE» (13), puis branchez une clé USB sur l'entrée «USB» (6).

2. Vous pouvez alors écouter de la musique depuis votre périphérique.

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE 3.5MM (LINE IN) :

 Sélectionnez la source «LINE IN» en appuyant sur le bouton«SOURCE» (13), branchez le câble jack 3.5 mm sur la prise «LINE IN» (4), puis branchez-le à votre périphérique.
 Vous pouvez alors écouter de la musique depuis votre périphérique.

FONCTION AUDIO SANS FIL BT :

Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton (13) «SOURCE».
 Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT (affichage écran «BL»).
 Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (smartphone, tablette, etc).
 Sélectionnez «PARTY DJOON 88» dans la liste des appareils trouvés.
 Vous êtes prêt à écouter votre musique.

EFFET DJ | MENU

Maintenez appuyé le bouton **«MENU / DJ MODE» (14)** du panneau de contrôle, appuyez plusieurs fois sur ce même bouton pour sélectionner les effets (jaune Drums / vert keyboard / bleu piano / violet DJ) et appuyer sur les boutons du **«PADS DJ» (17)** pour jouer les effets. Appuyez une fois sur **«MENU» (14)** puis (+/-) pour contrôler le volume guitare et microphone. Appuyez deux fois pour contrôler **MIC ECHO**, puis (+/-)

Appuyez trois fois pour activer ou désactiver la fonction X-BASS (b-on), puis (+/-)

ANIMATION LUMINEUSE

Appuyez plusieurs fois sur le bouton «STANDBY/LIGHT SHOW» (9) pour changer l'animation lumineuse.

FONCTION TWS

1. Allumez les deux enceintes et sélectionnez sur les deux le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton **«SOURCE» (13)**, affichage écran **«BL»**.

2. Maintenez le bouton «TWS» (11) 2 secondes, l'affichage indique«t oN».

Lorsque la lumière d'affichage est **«bL»** ou un son est entendu, alors la fonction TWS est établie. 3. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone et jouez la musique.

ASSISTANCE Si yous avez besc

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse : assistancepickering@churchill.world

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.



• Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.

• Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.

• To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.

Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

• To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm. Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...

Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.

• The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.

In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
Do not connect the unit to an inverter.

Make sure that the power cord is never crushed or damaged.

Never unplug the unit by pulling on the cord.

* The power plug must remain easily accessible.

· Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.

Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.

· Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.

Used batteries must be removed from the product.

Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

• WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.

- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- Do not ingest the battery, Danger of chemical burn.

The remote control supplied with this product contains a button cell battery.

If the button cell is swallowed, it can cause severe internal burns

in as little as 2 hours and may result in death. Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep out of reach of children.

If there is any doubt that the batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, consult a physician immediately.

Class III equipment

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (SELV) power supply. Ungrounded grounds. Safe power supply (security transformer).

Danger of electrocution! Never attempt to repair this unit yourself. In the event of a malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS

1 x Speaker

1 x Remote control

1 x AC adapter

1 x User manual

IMPORTANT NOTE: Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them

DISPOSAL :

Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste.

Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products.

- The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities
- to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



X

Recycling: Our packaging may be subject to a sorting deposit. To find out more, please contact: www.consigneetri.fr PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

These symbols are only valid within the European Union.

Wireless Transmitter Specification :

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

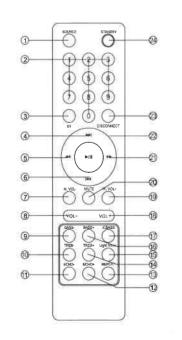
Country restrictions :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).

The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

France - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz Italie - General authorisation required for use outside its own facilities

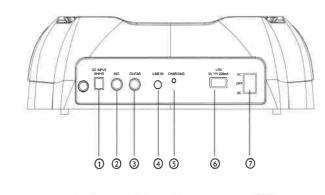
Bluetooth v	ersion/	(wireless	audio BT)
5.0			

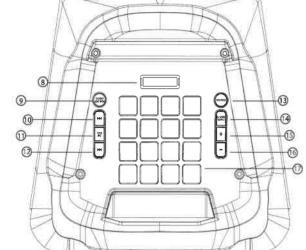


1. LINE / BT / USB input 2. Numéric button 3. Bluetooth 4. Next track 5. Fast rewind 6. Previous track 7. Microphone volume -8. Volume -9. Bass-10. Treble -11. Echo -12. Echo + 13. Repeat 14. treble + 15. Light show 16. Bass + 17. X-bass 18. Volume + 19. Microphone volume + 20. Mute 21. Fast forward 22. Play / Pause 23. Bluetooth Disconnect 24. Standby

Remote control functions:

PANEL CONTROL FUNCTIONS





1. DC input

2. Microphone input

3. Guitare input

4. LINE input (Smartphone / Tablet)

5. Charging led

6. USB input / USB charging

7. Battery (DC) / OFF / Current (AC)

8. LCD screen

9. ON / OFF / Light show

10. Next track (USB)

11. Play / Pause | TWS

12. Previous track (USB)

13. Source select (wireless audio BT / USB / LINE)

14. Menu / DJ mode

15. Volume +

16. Volume -

17. DJ pads

POWER ON

Before using the product, you must fully charge the battery.

1. Connect the power cable to the «DC INPUT» socket(1) then to a socket and switch the power button (7) to the AC position.

2. When charging, the LED of the «CHARGING» (5) flashes, wait until the indicator remains fixed.

3. Once the battery is fully charged (fixed light) (4 to 6 hours), disconnect the power cable and switch the power button (7) to the DC position.

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA

1. Select «USB» Source by pressing the «SOURCE» button(13), then connect the USB key to the «USB» input (6). 2. You can listen to music from your device.

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM (LINE IN)

1. Select «LINE IN» Source by pressing the«SOURCE» button(13), then connect the 3.5 mm jack cable to the «LINE IN» Jack(4), then connect it to your device. 2. You can listen to music from your device.

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION

1. Activate the wireless audio function by pressing the **«SOURCE»** button(13). Just press the button to be set to the BT function (BL screen display). 2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.). 3. Select «PARTY DJOON 88» from the list of found devices.

4. You are ready to listen to your music.

DJ EFFECT | MENU

Keep the «MENU / DJ MODE» button(14) on the control panel pressed down, press several times on the same button to select effects (Drums yellow / keyboard green / piano blue / DJ purple) and press the buttons «PADS DJ» (17) for play the effects. Press «MENU» (14), then +/- once to control the guitar and microphone volume. Press twice to control MIC ECHO, then +/-

Press three times to enable or disable the X-BASS function, then +/-.

LIGHT SHOW

Press the «STANDBY/LIGHT SHOW» button(9) repeatedly to change the light animation.

TWS FUNCTION

1. Turn on both speakers and select Bluetooth mode on both speakers by pressing on the «SOURCE» button(13), screen display «BL».

2. Hold the «TWS» button(11) for 2 seconds, the display will show «t oN». When screen display is «bL» or a sound is heard then the TWS function is established. 3. Activate the Bluetooth function on your phone and play the music.

ASSISTANCE

ekering

If you need support for this product, you can contact the technical service by email at this address: assistancepickering@churchill.world

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

 Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld

bezit van de handleiding

Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.

• Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.

Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.

· Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.

• Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm.

Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. • Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.

Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.

• Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.

· Sluit het apparaat niet aan op een station.

· Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.

. Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.

· De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

· Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.

· Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.

· De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.

· Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.

• De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.

• LET OP :

Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type. • WAARSCHUWING :

batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke.

Neem de batterij niet in, gevaar voor chemische verbranding

De afstandsbediening die bij dit product wordt geleverd, bevat een knoopcel. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze binnen 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen. Als u niet zeker weet of de batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

Klasse apparatuur III

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde. Beveiligde voeding (veiligheidstransformator)

Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

1 x Luidspreker

1 x Afstandsbediening

1 x AC-adapter

1 x Gebruikershandleiding

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclen.

AFVOEREN

Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.

Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.

Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling. Neem contact op met de lokale autoriteiten

om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



X

Recycling: onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.

Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

Draadloze zenderspecificatie :

Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

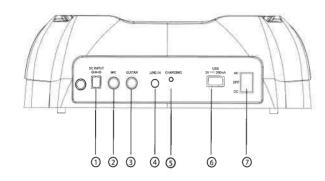
onderwerp) zonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

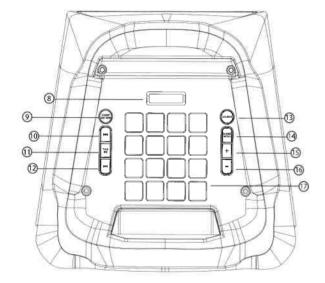
)				
	SOURCE	STANDBY		
0	± 0	9	-09	
2	$+ \varphi \varphi$	(\mathbf{p})		
	$ \oplus \oplus$	•		
	$ \odot \odot$	٢		
3	+0 ()	O+	-@	
(4)—	07 	DISCONNECT	-22	
æ		11	A	
©	TC	\mathcal{T}	-0	
6	M. VOL. MUTE	VOL+	-@	
Ø	+00	°O+-	-19	
8	Cor-	VOL	-19	
9	BASS BASS	X BASS	-10	
0			-6	
11	ECHO- ECHO-	REPAR		
9	00	S.	-0	

Afstandsbedieningsfuncties:

1. LINE / BT / USB ingang 2. Numerieke knop 3. Bluetooth 4. Volgende track 5. Snelle teruakeer 6. Vorige track 7. Microfoonvolume -8. Volume -9. Bas -10. Hoge tonen -11. Echo -12. Echo + Herhaal functie 14. Hoge tonen + 15. LED-lichts 16. Bas + 17. X-bass 18. Volume + 19. Microfoonvolume + 20. Mute 21. Snel vooruitspoelen 22. Pauzeren / spelen 23. Bluetooth ontkoppelen 24. Stand-by

PANEELBESTURINGSFUNCTIES





1. DC-ingang

2. Microphone-ingang

3. Guitare-ingang

4. LINE-ingang

5. oplaad-LED

6. USB-ingang / USB opladen

7. Batterij (DC) / OFF / Elektrische stroom (AC)

8. LCD-scherm

9. Aan/Uit / Lichtshow

10. Volgende track (USB)

11. Afspelen / Pauze | TWS

12. Vorige track (USB)

13. LINE / BT / USB ingang

14. Menu / DJ mode

15. Volume +

16. Volume -

17. DJ-effectpads

INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

Voordat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

1. Sluit de voedingskabel aan op de «DC INPUT»-aansluiting (1) en vervolgensop een stopcontact en zet de aan/uit-knop (7) in de AC-positie.

2. Bij het laden knippert de LED van de «CHARGING» (5), wacht tot de indicator vast blijft zitten.

3. Zodra de accu volledig is opgeladen (vast lampje) (4 tot 6 uur), haalt u de voedingskabel uit het stopcontact en zet u de aan/uit-knop (7) in de DC-stand.

EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPELEN VANAF USB-MEDIA

1. Selecteer **«USB»** als bron door op de knop«**SOURCE»** (13) te drukken en sluit vervolgens de USB-stekker aan op de **«USB»**-ingang (6).

2. U kunt naar muziek luisteren vanaf uw toestel.

GEBRUIK DE HULPINGANG 3,5 MM

1. Sluit de 3.5 jack kabel aan op de ingang (4) en vervolens op uw apparaat.

2. Selecteer de «LINE IN» bron(4) door op de ingangsknop(13) te drukken tot het scherm «LINE IN» weergeeft.

3. U kunt nu luisteren naar muziek van uw apparaat.

DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE

1. Activeer de draadloze audiofunctie door op de knop «SOURCE» te drukken (13).

Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie (BL display).

2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).

3. Selecteer «PARTY DJOON 88» uit de lijst met gevonden apparaten.

4. Je bent klaar om naar je muziek te luisteren.

DJ EFFECT | MENU

Houd de **«MENU / DJ MODE»**-toets **(14)** op het bedieningspaneel ingedrukt, druk meerdere malen op de knop op dezelfde knop om effecten te selecteren (Drums geel / keyboard groen / piano blauw / DJ paars) en druk op de knoppen **«PADS DJ» (17)** voor het afspelen van de effecten.

Druk eenmaal op **«MENU» (14)** dan +/- om het volume van de gitaar en de microfoon te regelen. Druk twee keer op **«MIC ECHO»** om het volume te regelen dan +/-.

Druk drie keer op om de «X-BASS-functie» in of uit te schakelen dan +/-.

LIGHTSHOW

Druk herhaaldelijk op de knop «STANDBY/LIGHT SHOW» (9) om de lichtanimatie te wijzigen.

TWS-FUNCTIE

1. Schakel beide luidsprekers in en selecteer de Bluetooth-modus op beide luidsprekers door te drukken op op de knop **«SOURCE» (13)**, schermweergave **«BL»**.

2. Houd de knop «TWS» (11) 2 seconden ingedrukt, het display toont«t oN».

Als de schermweergave **«bL»** is of als er een geluidje te horen is, wordt de TWS-functie ingesteld. 3. Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon en speel de muziek af.

ASSISTANTIE Als u ondersteunir

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : assistancepickering@churchill.world

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD :

Lea atentamente este manual, que contiene información. En la instalación y uso del dispositivo.



Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en
Posesión del manual.

Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.

· Solo para uso en interiores!

· Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

- Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.

Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.

La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

 Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.

• El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.

• En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.

No conecte el dispositivo a una unidad.

· Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.

Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.

· El enchufe debe ser fácilmente accesible.

No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.

· No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.

· Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.

Las baterías usadas deben retirarse del producto.

Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

ATENCIÓN :

Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA :

las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como el del sol, el fuego o similares.

No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado con este producto contiene una celda de botón. Si se traga la celda del botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si tiene dudas sobre si las baterías pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, consulte a un médico de inmediato.

Equipo de clase III

Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o protección. Masas no conectadas a la tierra. Fuente de alimentación segura (transformador de seguridad). Peligro de descarga eléctrical Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Estos simbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

CONTENIDO DEL PAQUETE

1 x Altavoz

1 x Mando a distancia

1 x Adaptator de CA

1 x Manual de instrucciones

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

DESGUACE

No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos.

El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades





X

Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación. Para obtener más información, consulte a su municipio local. PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

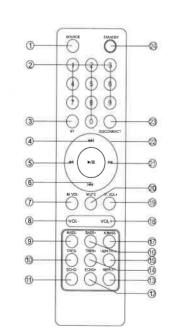
Especificación del transmisor inalámbrico :

Rango de frecuencia	Potencia de salida maxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restricciones de pais :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE). objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

versi	n Bluetooth (Audio sin hilos BT)	
5.0		

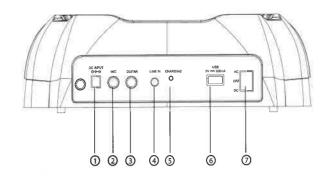


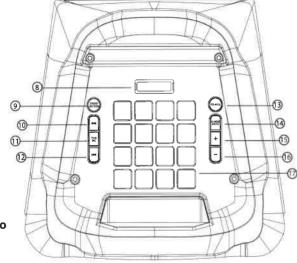
1. Fuente LINF / BT / USB 2. Teclas numéricas 3. Bluetooth 4. Siguiente pista 5. Regreso rápido 6. Pista anterior 7. Volumen del micrófono -8. Volumen -9. Baios -10. Agudo -11. Eco -12. Eco +13. Repetición 14. Agudo + 15. Animación luminosa 16. Bajos + 17. X-bass 18. Volumen + 19. Volumen del micrófono + 20. Silencio 21. Avance rápido 22. Reproducir / Pausa 23. Desconexión del Bluetooth 24. Espera

pickerin

Funciones de control remoto:

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL





1. Entrada de energía

2. Entrada de micrófono

3. Entrada guitarra

4. Entrada LINE

5. Indicator de batería

6. Entrada USB / Carga del USB

7. Batería (DC) / OFF / Energía eléctrica (AC)

8. Pantalla LCD

9. Encendido / Apagado / Animación luminosa

10. Siguiente pista (USB)

11. Reproducir / Pausa | Función TWS

12. Pista anterior (USB)

13. Fuente LINE / BT / USB

14. Menú / DJ mode

15. Volumen +

16. Volumen -

17. Botones de efecto DJ

ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO

Antes de usar el producto, debe cargar la batería completamente.

1. Conecte el cable de alimentación a la toma «DC INPUT» (1)y, a continuación,

a una toma de corriente y ponga el interruptor de encendido (7) en la posición AC.

2. Durante la carga, el LED del «INDICADOR CHARGE» (5) parpadea, espere a que el indicador permanezca fijo.

3. Si el indicador está apagado, significa que es necesario recargar la batería.

4. Una vez que la batería esté completamente cargada (luz fija) (4 a 6 horas), desconecte el cable de alimentación y ponga el interruptor de alimentación (7) en la posiciónDC.

LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO USB

1. Seleccione la fuente «USB» pulsando el botón«SOURCE» (13).

2. Conecte un stick USB a la entrada «USB» (6).

USO DE AUXILIAIRE 3.5MM ENTREE (LINE IN)

1. Seleccione la fuente «LINE IN» pulsando el botón«SOURCE» (13), luego enchufe el cable jack de 3,5 mm en el conector «LINE IN» (4) y conéctelo a su dispositivo.

FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO BT

Active la función de audio inalámbrico con el botón «SOURCE» (13).
 Simplemente presione el botón para que se ajuste a la función BT.
 Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
 Seleccione «PARTY DJOON 88» de la lista de dispositivos encontrados.
 Estás listo para escuchar tu música.

DJ EFFECT | MENU

Mantenga el botón **«MENU / DJ MODE» (14)** del panel de control presionado, presione varias veces en el mismo botón para seleccionar los efectos (Batería amarilla / teclado verde / piano azul / DJ púrpura) y presiona los botones **«PADS DJ» (17)** para reproducir los efectos. Presione **«MENU» (14)** una vez para controlar el volumen de la guitarra y del micrófono luego +/- . Presione dos veces para controlar **MIC ECHO** luego +/-Presione tres veces para activar o desactivar la función **X-BASS** luego +/-

ANIMACIÓN DE LUZ

Presione el botón «STANDBY/LIGHT SHOW» (9) repetidamente para cambiar la animación de la luz.

FUNCIÓN TWS

1. Enciende los dos altavoces y selecciona el modo Bluetooth en ambos pulsando en el botón «SOURCE» (13), la pantalla muestra «BT».

2. Mantenga pulsado el botón «TWS» (11) durante 2 segundos, la pantalla mostrará«t.oN».

Cuando la luz de la pantalla esté encendida, el botón «TWS» (11) parpadeará.

es «bL» o se escucha un sonido, entonces se establece la función TWS.

3. Activa la función Bluetooth del teléfono y reproduce la música.

ASISTENCIA

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: assistancepickering@churchill.world

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants : Certify and declare under our sole responsibility only the following products: Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten: Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : **PICKERING** Type ou modèle : **Enceinte PARTY DJOON 88** Désignation commerciale : **Système de sonorisation amplifié sur batterie**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation: Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie: El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

RED 2014/53/UE Sécurité, Article 3, section 1.a EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479 : 2010

EMC Article 3, section 1.b et Radiofréquence Article 3, section 2 EN 55032 :2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-2:2013 EN 55035:2017

EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)

ROHS 2011/65/UE

Fat a Paris (France), le 16/03/2020